

CHÔNG LẠI HÀNH VI LỪA ĐẢO!

Hành Vi Đánh Cắp Thông Tin Nhận Dạng Y Tế & Lừa Đảo Medicare

OIG

Hành Vi Đánh Cắp Thông Tin Nhận Dạng Y Tế Là Gì?

Hành vi đánh cắp thông tin nhận dạng y tế xảy ra khi một ai đó đánh cắp thông tin cá nhân của bạn (như tên, số An Sinh Xã Hội, hoặc số Medicare của bạn) để được chăm sóc y tế, mua thuốc, hay nộp hóa đơn giả đến Medicare dưới tên của bạn. Hành vi này có thể gây rắc rối cho cuộc sống, gây thiệt hại cho việc đánh giá mức tín dụng của bạn, và gây lãng phí tiền của người nộp thuế. Thiệt hại này có thể đe dọa đến tính mạng của bạn nếu thông tin sai được đưa vào trong hồ sơ y tế cá nhân của bạn.

Các Lời Khuyên để Tránh Bị Đánh Cắp Thông Tin Nhận Dạng Y Tế Ngăn Cản, Phát Hiện, Bảo Vệ

NGĂN CẢN

Bảo Vệ Thông Tin Cá Nhân Của Bạn

- **Hãy bảo vệ cẩn thận Số Medicare và Số An Sinh Xã Hội của bạn.** Hãy coi chúng như thẻ tín dụng của mình vậy.
- **Hãy nghi ngờ** bất kỳ người nào đề nghị cung cấp cho bạn thiết bị hay dịch vụ y tế miễn phí và yêu cầu bạn cung cấp số Medicare của bạn cho họ. Nếu dịch vụ hay thiết bị đó miễn phí, họ không cần số Medicare của bạn!
- **Đừng cho người nào mượn hay trả tiền** để sử dụng thẻ Nhận Dạng Medicare hay thông tin nhận dạng của bạn. Việc đó là bất hợp pháp và không đáng để bạn làm!
- Nếu thẻ Medicare của bạn bị mất hay bị đánh cắp, hãy thông báo ngay lập tức. Hãy gọi cho Bộ Phận An Sinh Xã hội ở số 1-800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778) để thay thẻ.

PHÁT HIỆN

Hãy Cảnh Giác Với Các Âm Mưu Lừa Đảo Phổ Biến Này

- **Hãy bỏ đi và đừng quan tâm** nếu có ai tiếp cận bạn tại nơi đỗ xe, trung tâm mua sắm, hoặc các nơi công cộng và tặng bạn dịch vụ, hàng tạp phẩm, vé tàu xe, và các vật dụng miễn phí khác để đổi lấy số Medicare của bạn.
- **Hãy chỉ việc gác máy** nếu có ai gọi điện cho bạn để muốn tiến hành một khảo sát về sức khỏe và đề nghị bạn cung cấp cho họ số Medicare.
- **Không cung cấp thông tin** cho những người tiếp thị qua điện thoại giả vờ là họ đến từ Medicare hay Bộ Phận An Sinh Xã Hội và đề nghị bạn thanh toán qua điện thoại hay Internet. Họ có thể muốn đánh cắp tiền của bạn.

BẢO VỆ

Hãy Kiểm Tra Hóa Đơn Dịch Vụ Y Tế, Thông Báo Tóm Lược về Medicare, Bản Giải Thích Quyền Lợi Bảo Hiểm, và Báo Cáo Tín Dụng của bạn

- Bạn đã bị tính phí cho bất kỳ dịch vụ hay thiết bị y tế nào mà bạn không nhận được không?
- Ngày cung cấp dịch vụ và tính phí trông có vẻ khác lạ không?
- Bạn có bị gửi hóa đơn tính tiền cho cùng một mặt hàng hay dịch vụ hai lần không?
- Báo cáo tín dụng của bạn có ghi bất kỳ hóa đơn chưa thanh toán nào cho các dịch vụ hoặc thiết bị y tế mà bạn đã không nhận được?
- Bạn đã nhận bất kỳ giấy báo thu tiền nào cho các dịch vụ hay thiết bị y tế mà bạn đã không nhận được?

Nhận được trợ giúp qua việc đọc Thông Báo Tóm Lược về Medicare của bạn tại www.medicare.gov/basics/SummaryNotice.asp

Nhận báo cáo tín dụng miễn phí hàng năm bằng cách gọi số 1-877-322-8228

Thông Báo Hành Vi Lừa Đảo Medicare và Đánh Cắp Thông Tin Nhận Dạng Y Tế

- Nếu bạn phát hiện ra các phí bất thường hoặc khả nghi nào, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ y tế của mình. Có thể đó chỉ là sự nhầm lẫn.
- Nếu khiếu nại của bạn không được nhà cung cấp dịch vụ giải quyết, hãy thông báo các phí khả nghi cho Medicare.
- Nếu bạn nghi có hành vi lừa đảo Medicare, hãy liên hệ với Bộ Y Tế & Dịch Vụ Nhân Sinh, Văn Phòng Tổng Thanh Tra.
- Nếu bạn cho rằng có ai đó đang lạm dụng thông tin cá nhân của mình, hãy liên hệ với Ủy Ban Thương Mại Liên Bang Hoa Kỳ.

CƠ QUAN LIÊN HỆ

Đường Dây Nóng của Bộ Y Tế & Dịch Vụ Nhân Sinh, Văn Phòng Tổng Thanh Tra

Thông báo hành vi lừa đảo Medicare khả nghi qua:

ĐT: 1-800-447-8477 (1-800-HHS-TIPS) TTY (Điện thoại dành cho người khiếm thính hoặc khiếm ngôn): 1-800-377-4950	FAX: 1-800-223-8164
E-mail: HHSTips@oig.hhs.gov	Trực tuyến: OIG.HHS.gov/fraud/hotline

Tổng Đài Medicare và các SMP

Thông báo các phí khả nghi cho Medicare:

ĐT: 1-800-633-4227 (1-800-MEDICARE) TTY: 1-877-486-2048	Trực tuyến: medicare.gov
--	--

Bạn cũng có thể liên hệ với các SMP tại địa phương của bạn (trước đây được gọi là các Nhóm Tuần Tra Medicare Cao Niên). Các nhóm này hoạt động trong địa phương để trao quyền hành động cho người cao niên chống lại hành vi lừa đảo y tế và giải quyết các sai sót.

ĐT: 1-877-808-2468	E-mail: info@smpresource.org
--------------------	--

Đường Dây Nóng Thông Báo Hành Vi Đánh Cắp Thông Tin Nhận Dạng Cá Nhân Lên Ủy Ban Thương Mại Liên Bang Hoa Kỳ

Thông báo việc lạm dụng thông tin cá nhân của bạn qua:

ĐT: 1-877-438-4338 (1-877-ID-THEFT) TTY: 1-866-653-4261	Trực tuyến: FTC.gov/idtheft
--	--

Để tìm hiểu thêm về hành vi đánh cắp thông tin nhận dạng y tế, hãy vào trang web: www.WorldPrivacyForum.org/medicalidentitytheft.html